

**Comité Presbiteriano del Auto-Desarrollo de los Pueblos (ADP)  
2021**

El Comité Presbiteriano del Auto-Desarrollo de las Pueblos continúa trabajando con comunidades de bajos ingresos en los Estados Unidos y otros países para superar la opresión y la injusticia. En 2021, el Comité Nacional de ADP se asoció con los proyectos que se listan a continuación. Proyectos centrados en promoción, iniciativas lideradas por jóvenes, desarrollo de habilidades, agricultura, derechos laborales, asuntos de inmigración / refugiados y desarrollo de capacidades. A través de sus donaciones a la Gran Hora de Compartir (OGHS), más de 5,000 proyectos en comunidades pobres económicamente en los Estados Unidos y en todo el mundo han tenido la oportunidad de desarrollar soluciones a sus propios desafíos desde los inicios de la creación de ADP. Encuentre un mapa interactivo con los beneficiarios de OGHS en [www.pcusa.org/oghsmap](http://www.pcusa.org/oghsmap)

**Región del Medio Oeste**

**Servicios para Inmigrantes y Minorías Africanas (AIMS), Fargo, ND, \$10,000.** Este grupo de bajos ingresos está compuesto por inmigrantes que han emigrado recientemente de África Occidental que enfrentan numerosos problemas, incluido los financieros, la educación, la seguridad laboral y la adaptación a la sociedad de su nuevo país. Se han unido para formar un grupo de tutoría y están utilizando profesionales externos y sus propias experiencias para nutrirse y apoyarse mutuamente.

**Comunidad Treehouse del Centro de Detroit, MI, \$15,000** Este proyecto de empoderamiento financiero intergeneracional reúne a jóvenes y adultos mayores para comprender cómo se construye y mantiene la riqueza. Los miembros esperan generar riqueza y las personas mayores reconsiderar sus presupuestos para poder envejecer financieramente en el lugar. La interacción reduce el aislamiento social entre las personas mayores y también construye la unidad en la comunidad.

**Guerreros sobre Ruedas de Detroit área Metropolitana, MI, \$15,000.** Estos miembros del grupo de bajos ingresos compuesto por personas con discapacidades físicas se unieron para crear un proyecto centrado en la compra y la entrega de comestibles por y para sus miembros. Los miembros del grupo también ofrecerán asistencia con tareas domésticas ligeras y cuidado personal a sus compañeros de proyecto.

**INDY Círculos /ALICE Embajadores, Indianápolis, IN, \$14,500.** Estos miembros de grupos de bajos ingresos, algunos de los cuales tienen discapacidades, buscan obtener y brindar capacitación avanzada para salir de la pobreza con el objetivo de eliminar la pobreza generacional, a través del desarrollo de habilidades.

**Programa de Ayuda en Acción, Fargo, ND, \$10,000.** El grupo está formado por miembros de la comunidad de inmigrantes africanos que han sido victimizados por sus parejas, pero temen que denunciar al abusador pondría en peligro su relación con tiempo en la cárcel, pérdida de ingresos, etc. La crisis de Covid 19 ha puesto a la comunidad en contacto más cercano con el abusador y ha dificultado el proceso de intervención. Los miembros del grupo proporcionan un entorno de apoyo mutuo.

**El Grupo CASOE, Detroit, MI, \$15,000.** Estos jóvenes de bajos ingresos se han unido para trabajar en un proyecto centrado en las artes escénicas de forma virtual y que también crea/vende arte para generar ingresos continuos para el grupo.

**El Grupo CASOE /CASOE Camiones de Trabajo, Detroit, MI, \$10,000.** Los fondos de ADP se utilizarán para comprar un camión que se usará para transportar la mercancía y el equipo del grupo, ej. carpas, mesas y sillas durante eventos promocionales y de marketing. Estos eventos generan ganancias, clientes nuevos y habituales y ayudan a impulsar el tráfico en línea a la tienda virtual del grupo. El uso del camión en lugar de los vehículos personales de los miembros del grupo dará como resultado el transporte de más mercancías para eventos al aire libre y mayores ventas e ingresos para los miembros del grupo.

**Consejo de Beneficios para los Trabajadores del Condado de Franklin, Columbus, OH, \$10,000.** Los 12 miembros de este grupo de bajos ingresos buscan empoderarse con el conocimiento necesario para evitar la interrupción de los servicios públicos en sus hogares. También buscan adquirir habilidades de defensa a través de una capacitación mejorada para evitar cortes, abogar contra cargos fraudulentos y cambios de políticas que impactan negativamente a los inquilinos y propietarios de viviendas de bajos ingresos y abogar por planes de pago asequibles.

**La Conexión/Avanzando, Bowling Green, OH, \$15,000.** El grupo, compuesto por latinos, algunos indocumentados, busca empoderarse a través de capacitaciones en temas como cómo establecer un historial crediticio, pagar impuestos, navegar el sistema legal, obtener atención médica especialmente durante el embarazo y recorrer el camino hacia la ciudadanía. Han asegurado la cooperación de las autoridades y agencias locales y estatales.

### Región Noreste

**Cooperativa de Limpieza Planeta Saludable, Central Falls, RI, \$15,000.** Este grupo de bajos ingresos está compuesto por miembros que buscan capacitación y equipo para facilitar el crecimiento de su Cooperativa.

**Jóvenes como Recursos, Baltimore, MD, \$15,000.** Este proyecto dirigido por jóvenes define los problemas que les afectan a ellos y a otros jóvenes y desarrolla estrategias para abordar esos problemas. Los problemas para el año 2021 incluyeron trauma de salud mental, conciencia e inclusión sobre discapacidad y responsabilidad de la policía escolar.

**Consejo de Liderazgo Juvenil del Estado de Nueva York (NYSYLIC)/Acceso de Inmigrantes a la Educación Superior - Fase 2, NYC, NY, \$15,000.** Este grupo está compuesto en su mayoría por jóvenes indocumentados que buscan asistir o completar la educación superior pero enfrentan numerosos obstáculos. Su proyecto apunta a aumentar su acceso y el de otros jóvenes indocumentados a la educación superior aumentando así su acceso a mejores oportunidades de empleo.

**Coalición de Niñas de DC/Consejo Asesor Juvenil, Washington, DC, \$15,000.** Este es un proyecto de promoción de jóvenes y adultos jóvenes entre las edades de 12-24 años. Planean realizar capacitaciones para ellos mismos y otros jóvenes para desarrollar habilidades y organizar ayuntamientos, reuniones con funcionarios electos y otras actividades.

**Acción de Poder Popular, Washington, DC, \$15,000.** PPA, un grupo de personas de bajos ingresos, anteriormente y actualmente sin hogar, se organizará para la implementación completa de V2VR. Esta demanda permitirá que aquellos que actualmente no tienen hogar se muden a los apartamentos vacantes actuales en toda la ciudad, muchos de los cuales se desarrollaron con fondos gubernamentales. Lograr este objetivo disminuirá la cantidad de personas sin hogar. Este proyecto está trabajando para cambiar la forma en que la ciudad aborda su crisis de personas sin hogar. El trabajo en curso para muchos miembros

de la PPA es la divulgación en refugios, tiendas de campaña y campamentos. Alertamos a los residentes sobre problemas con la vivienda, hacemos campañas para corregir injusticias, adquirimos conocimiento sobre lo que a esos miembros de la comunidad les gustaría que sucediera y los apoyamos para que aboguen por dichos cambios. Nuestros miembros se han organizado en torno a cosas como el cierre de DC General, la necesidad de vales y programas de vivienda, el maltrato de los residentes de los campamentos, los recientes cierres de campamentos, la compra del Hotel Wardman en Ward para que se utilice para albergar los necesitados, el cierre de albergues y la necesidad de renovaciones en viviendas públicas. Los estipendios permitirán a estos miembros de la comunidad el transporte y la alimentación y cubrir las necesidades básicas mientras están de campaña.

### Región Sur

**Cooperativa Ganadera Afgana (ACC), Bristow, VA, \$18,400.** Los miembros del proyecto criarán y venderán ganado para mejorar las vidas de sus familias dentro de la cooperativa que actualmente viven por debajo del nivel de pobreza. Los fondos se utilizarán para comprar y vender rebaños de ganado para cría y para complementar los ingresos porque las mujeres no pueden trabajar fuera de la granja debido a las barreras del idioma. Los miembros de ACC contribuirán con su tiempo y habilidades para criar ganado y enseñar a sus hijos la cría de animales y habilidades para la vida.

### Región Oeste

**Cultivo en South Park, Seattle, WA, \$15,000.** Este proyecto está formado por artistas, organizadores comunitarios, activistas y jóvenes que buscan establecer y proporcionar recursos a un espacio comunitario para realizar clases y actividades para los jóvenes y otros miembros del grupo que necesitan conexión y sanación. También planean usar el espacio para albergar iniciativas que conducirán a un mayor acceso a oportunidades económicas.

**Coalición de Lactancia Materna de la Nación Navajo, Window Rock, AZ, \$15,000.** Este grupo de nativos americanos está utilizando fondos para becas de capacitación, lo que requiere de 500 a 1000 clínicas horas, para cubrir los honorarios de la capacitación y el exámen del Consultor de Lactancia Certificado por la Junta Internacional (IBCLC).

**Daisy CHAIN, Eugene, OR, \$15,000.** Estas mujeres negras, indígenas y personas de color (BIPOC) de bajos ingresos están creando sus nuevas carreras para brindar apoyo gratuito de doula y lactancia y educación a las familias que dan a luz.

**Liderazgo de Base/Mujeres Luchadoras, Austin, TX, \$15,000.** Los fondos de ADP apoyarán la organización de Mujeres Luchadoras, incluidas las próximas protestas, retiros de estrategia y oportunidades de desarrollo económico. Además, parte de la subvención se destinaría a algunos estipendios y necesidades de financiación de personal para los miembros que asumen funciones de liderazgo.

**Escuela Preparatoria Comunitaria/Jardines Comunitarios Amani de Encanto, San Diego, CA, \$15,000.** Estos miembros del proyecto buscan aliviar la inseguridad alimentaria para ellos y otros residentes de la comunidad a través de un jardín comunitario. Los residentes de bajos ingresos tendrán la oportunidad de cultivar y vender productos para generar ingresos para ellos mismos y aumentar la disponibilidad de productos orgánicos frescos para la comunidad de Encanto. Los fondos de ADP se utilizarán para completar el cercado de más de 3,5 acres, cámaras de seguridad alimentadas por energía solar, incluida

la instalación, nivelación, barriles de recolección de agua de lluvia, construcción de un contenedor de compostaje y un área para colmenas.

## CONSEJOS MEDIOS (SÍNODO Y PRESBITERIO)

### Presbiterio de Chicago

**La Reunión de Chicago/el Racismo Curativo #Serie de Retiros Refrescantes 2022, Chicago, IL, \$5,000.** El Colectivo ofrecerá una serie de Retiros virtuales y en persona para 2022. La serie de retiros será intencionalmente intergeneracional con los siguientes objetivos: Brindar una atmósfera de retiro y refrigerio para aquellos comprometidos e interesados en curar el racismo en sus propias comunidades, iglesias y contextos; Construir relaciones y comunidad a través de culturas y ubicaciones geográficas y alentar futuras asociaciones y colaboraciones; Brindar salidas y desarrollo de habilidades para curar el racismo, curar el trauma del racismo y alentar a los equipos transculturales e interdisciplinarios a desarrollar estrategias juntos para curar el racismo.

**Alianza para Servicios Comunitarios, Chicago, IL, \$5,000.** La Alianza está integrada y liderada por personas con discapacidad (PWD), familias de bajos recursos, adultos mayores y empleados públicos que brindan servicios públicos. Su misión principal es reunir a los consumidores de servicios públicos (Medicaid, servicios para discapacitados, SNAP, ESL, etc.) con trabajadores de servicios públicos (trabajadores sociales, cuidadores, maestros) como pares, para aprender unos de otros y para cubrir los honorarios de la capacitación y el examen del Consultor de Lactancia Certificado por la Junta Internacional (IBCLC).

### Presbiterio de los Valles de Minnesota

**Primera Iglesia Luterana/Compartiendo Semillas, Worthington, MN, \$4,500.** Este proyecto se centra en paliar la inseguridad alimentaria entre los estudiantes inmigrantes.

### Presbiterio de las Aguas del Norte

**Las Alianzas Saludables importan para todos DBA Equidad de Salud Northland/St. Mark Dando Jardines, Duluth, MN, \$4,000.** Los miembros de este proyecto de jardín/acceso a alimentos buscan aliviar su inseguridad alimentaria y una variedad de necesidades de salud emocional, mental, espiritual y cultural a nivel individual y comunitario al convertirse en un recurso para ellos mismos y para la comunidad en general. El éxito se medirá por los alimentos cultivados y entregados, la conexión con la comunidad, las habilidades desarrolladas y el nivel de participación en el proceso de visualización.

### Presbiterio del Valle de Scioto

**Fraternidad Cristiana Cornerstone / Nuevos vecinos panaderos y fabricantes, Hilliard, OH, \$2,590.** El programa es para ayudar a las mujeres refugiadas y/o inmigrantes a practicar su inglés, interactuar con la comunidad local y comenzar negocios. Estos empresarios potenciales elaboran productos de panadería caseros y los ofrecen a la venta para ayudarse a sí mismos en su búsqueda de equidad económica.

**Consejo de Beneficios para los Trabajadores del Condado de Franklin/SWAP Respuesta al COVID-19, Columbus, OH, \$1,850.** La subvención se utilizará para capacitar a los defensores para que los miembros

del proyecto puedan articular las preocupaciones y necesidades de los compañeros trabajadores de servicios de bajos ingresos a los profesionales médicos. Los miembros adicionales del proyecto también podrán unirse a la oficina de oradores para hablar en compromisos con iglesias, escuelas y otras organizaciones que necesitan reclutar organizadores bilingües. Los miembros del grupo también esperan aumentar el porcentaje de vacunados de las comunidades inmigrantes, minoritarias y de bajos ingresos en el centro de Ohio.

### Sínodo de Lagos y Praderas

**Iniciativa de atención caritativa/Comunidad e Intervención de la Familia, Fargo, ND, \$11,000.** El proyecto de Intervención Comunitaria y Familiar se enfoca en mujeres dentro y fuera del grupo que enfrentan o atraviesan violencia doméstica y buscan salir de la situación de violencia y lograr la autosuficiencia. Otro enfoque del grupo es trabajar con jóvenes de la comunidad dentro y fuera del proyecto para lograr un estilo de vida positivo.

**Asociación de Liberianos Unidos de ND/Familias Autosuficiente, Fargo, ND, \$12,000.** Los miembros del grupo buscan que cada familia que forma parte del proyecto sea económicamente autosuficiente ayudándoles a obtener trabajos de tiempo completo. Los miembros del proyecto se ayudarán mutuamente con las solicitudes de empleo; transporte tanto a entrevistas de trabajo como cuando se contrata por unos meses. Los miembros del grupo también buscan ayudar a las madres solteras que son parte del proyecto y las que están fuera de él, a buscar empleo y trabajar con el estado con respecto a los servicios de cuidado infantil.

**Rural Kids Development Alliance/PPLies Banco de Comida, Fargo, ND, \$11,300.** Los miembros del grupo buscan aliviar su inseguridad alimentaria a través de este proyecto de despensa de alimentos. El proyecto proporciona recursos nutricionales, suministros higiénicos y equipos de hidratación.

### Presbiterio de la Reserva Occidental

**Alcance de Una Vida de Esperanza, Cleveland, OH, \$ 1,397.45.** Este es un proyecto de desarrollo de capacidades iniciado y beneficiado por un grupo de 5 miembros de bajos ingresos.

**Cuidados Kim /Barkwill Buzz, Cleveland, OH, \$ 1,940.** El proyecto es un jardín urbano/ colmenar. Los miembros del grupo crearon un paraíso para los polinizadores con énfasis en las abejas e instalaron más de mil plantas nuevas con el único propósito de alimentar a los polinizadores. Crear un espacio para las abejas también incluye proporcionar una fuente de agua constante. El grupo ha podido agregar barriles de lluvia para la recolección de agua de lluvia y asociarse con el distrito de alcantarillado del noreste de Ohio para organizar talleres sobre la instalación y el uso de barriles de lluvia. Le gustaría agregar a estos esfuerzos, una fuente de agua hecha específicamente con la abeja en mente y aplicaría la subvención de ADP a este esfuerzo. Es necesario crear fuentes de agua constantes para las abejas. Su objetivo es que Barkwill Buzz se convierta en un apiario aprobado y se beneficie de la venta de miel y productos locales. Todos los miembros del grupo son dueños de las abejas y tienen planes para crear otros productos de miel.

### Presbiterio del Río Hudson

**Red de Defensa de Inmigrantes de Ulster/Camas para Inmigrantes Recién Llegados, Kingston, NY, \$1,715.88.** El grupo se formó para brindar una red de bienvenida, seguridad y apoyo entre ellos y sus

vecinos y amigos inmigrantes en el condado de Ulster, independientemente de su estatus migratorio. Parte de lo que planean hacer los miembros del proyecto incluye comprar camas adicionales.

**Individuos que juntos realizan avances positivos en sus comunidades, Inc. (IMPACT)/Newburgh Levántate y Cabalga, Newburgh, NY, \$1,715.88.** El proyecto busca fomentar el uso seguro de bicicletas en la ciudad de Newburgh. Este es un nuevo programa conocido como **Levántate y Cabalga Newburgh** que está trabajando para generar impulso para lograr que los miembros de su grupo y otros residentes de la comunidad anden en bicicleta de manera segura en Newburgh.

#### Presbiterio de la Ciudad de Nueva York

**Torres Pratt Espacio comunitario/Asientos familiares para espacios al aire libre intergeneracionales , Brooklyn, NY, \$1,000.** El objetivo del proyecto es revitalizar un área en ruinas y convertirla en un espacio multipropósito ambientalmente sostenible durante todo el año para las 326 familias que residen en la cooperativa multicultural. Este esfuerzo también ayudará a mejorar la calidad de vida de los residentes al promover la comunidad entre las personas y el acceso seguro al aire libre para las personas mayores. Las familias jóvenes también tendrán un lugar para organizar reuniones familiares y construir una comunidad, ya que el área reutilizada tendrá una mesa y asientos para 4-8 miembros de la familia.

**Envejece Amigablemente Centro de Brooklyn, Brooklyn, NY, \$1,000.** La subvención ADP apoyará el costo de publicación, en particular, la impresión de Third Chapter Living, la publicación oficial de **envejece Amigablemente Centro de Brooklyn, Inc.**, (anteriormente conocida como **Envejece Amigablemente Bedford-Stuyvesant & Crown Heights**). La publicación es un boletín mensual para adultos mayores que viven en el centro de Brooklyn.

#### Presbiterio de Filadelfia

**Hermanas con una meta/Por qué no prosperar, Filadelfia, PA, \$3,600.** Hermanas con una meta (SWAG) es una comunidad de mujeres anteriormente encarceladas que se graduaron de Why Not Prosper. Sus 8 graduados fundadores lideran SWAG y su brazo de justicia social.

**Expansión de la Granja Urbana SW Philly/ El Lugar Común, Filadelfia, PA, \$3,600.** El proyecto consta de 2 jardines donde se cultivan y obtienen productos para la despensa de alimentos del grupo. Uno de los 2 jardines, Bunny's Garden, fue iniciado por miembros del grupo para abordar los problemas de justicia alimentaria en la comunidad. A medida que los miembros de la comunidad se familiarizaron más con Bunny's Garden y su despensa de alimentos, el grupo adquirió nuevos miembros y juntos ahora planean limpiar y establecer un jardín adicional. El nuevo jardín, junto con Bunny's Garden, ayudará a proporcionar productos para su despensa de alimentos. El grupo, así como los miembros de la comunidad, se beneficiarán de este proyecto a través de educación sobre jardinería y nutrición, embellecimiento/espacios verdes comunitarios, distribución de alimentos y ventas asequibles.

#### Presbiterio de Pittsburgh

**Servicios de Limpieza E. A. J/Sparkling View, Pittsburgh, PA, \$2,550.** El proyecto del servicio de limpieza fue establecido por un grupo de personas de color que se ven afectadas de manera desproporcionada por la recesión económica. Los fondos se utilizarán para ayudar a los miembros del grupo a mejorar sus

habilidades de marketing y contabilidad, vestirse de manera más profesional y aumentar su capacidad convirtiéndose en una pequeña empresa más exitosa. A medida que se construya la base de clientes, el grupo tendrá más trabajo y luego podrá involucrar y capacitar a los jóvenes en su comunidad.

**Tienda de Flores Blossom /Reconstrucción floral, Pittsburgh, PA, \$2,550.** Este proyecto es un programa de empoderamiento económico y formación intergeneracional iniciado por un consorcio de miembros de familias de bajos ingresos. Los fondos de la subvención se utilizarán para facilitar la transición a una forma de negocio más móvil que opere fuera del hogar. La capacitación empresarial, según corresponda, estará abierta a los miembros del proyecto y otros residentes de la comunidad de bajos ingresos.

**Comité ADP del Presbiterio de Pittsburgh, Solicitud de Fondos Administrativos, \$510.87.**

#### Presbiterio de Charleston Atlantico

**Misión Presbiteriana Mackay, North Charleston, SC, \$2,026.** Este proyecto ayudará a inmigrantes de México, Honduras, Guatemala, Colombia y Argentina en sus luchas con la barrera del idioma inglés. La gran mayoría vive en la pobreza y no tiene seguro médico. La subvención se utilizará para ayudar con la educación, brindar asesoramiento, espacio para reuniones y comidas, vacunar a la comunidad y atención espiritual.

#### Presbiterio de James

**Empoderamiento comunitario para el bienestar y la conservación de la energía, Petersburg, VA, \$3,092.22.** El proyecto está diseñado para empoderar y educar a los miembros de familias de bajos ingresos ayudándolos a implementar cambios conservadores y reducir los costos de los servicios públicos en el futuro.

**El Comité ADP del Presbiterio de James, Solicitud de Fondos Administrativos, \$343.58.**

#### Presbiterio de Mid-Kentucky

**Nueva Esperanza Internacional/Proyecto agrícola, Louisville, KY, \$3,233,97.** Las mujeres refugiadas formaron este grupo para producir alimentos orgánicos para mantener a sus familias. El dinero de la financiación se utilizará para comprar herramientas, transporte y suministros adicionales.

#### Presbiterio Nueva Esperanza

**Lugar de transporte/Taller de Habilidades para la vida, Cary, NC, \$4,998.88.** Este es un proyecto de desarrollo de capacidades con un enfoque en el desarrollo y capacitación de habilidades laborales. Los miembros del proyecto identificarán y ayudarán a apoyarse a sí mismos y a otros residentes de la comunidad para determinar los programas de capacitación o certificación profesional deseados que darían como resultado un empleo mejor remunerado que ofrezca un salario digno.

#### Redwoods, San Francisco, Presbiterios de San José

**Granja de Cabras, McKinleyville, CA, \$9,000.** El proyecto agrícola para permitir que las personas cultiven sus propios alimentos saludables, vendan los excedentes de productos, huevos y ofrezcan un lugar para que otros artesanos locales y camiones de comida vendan sus productos. La granja brinda acceso a

alimentos saludables cultivados localmente, oportunidades para reunirse/hacer ejercicio en el jardín, aprender sobre el medio ambiente, establecer contactos con pequeñas empresas y reconstruir la comunidad.

### **Presbiterios de San Fernando/San Gabriel**

**Colectivo de Plantas, North Hills, CA, \$3,000.** Estos miembros del grupo de la comunidad de North Hills reviven plantas dañadas donadas a North Valley Caring Services. Los miembros del proyecto venden las plantas y comparten todas las ganancias entre ellos. Los miembros del grupo Colectivo de Plantas están bajo la línea de empobrecidos y Colectivo de Plantas ha infundido ingresos modestos en los hogares que están empobrecidos.

### **Presbiterio del Pacífico**

**Centro de Trabajadores Negros de Los Ángeles/Capacitación en Competencias de Derecho Laboral, Los Ángeles, CA, \$4,711.83.** Este proyecto busca brindar capacitación mediante la creación de un video educativo que se utilizará para brindar a los empleadores competencia en derecho laboral junto con capacitaciones de competencia cultural para ayudar a los miembros del grupo y otros empleados que enfrentan diversas formas de discriminación, represalias, robo de salarios, acoso, acoso sexual, seguridad y microagresiones en el lugar de trabajo. El Comité Organizador de Justicia Laboral del Centro de Trabajadores Negros de Los Ángeles será el propietario y controlará este proyecto mediante la búsqueda de videógrafos, fotógrafos, plataformas publicitarias, escritores, el alquiler de un espacio y la gestión de la visión general de este proyecto. Además, sus integrantes estarán en el video. Los miembros actuales del grupo enfrentan algunas formas de discriminación, incluidas las represalias, el robo de salarios y el acoso en sus trabajos.

### **PROYECTOS COVID-19 (COMITE NACIONAL Y CONSEJOS MEDIOS)**

**Enlace Comunitario Somalí, Columbus, OH, \$ 2917.** Los fondos de COVID-19 ayudarán a este grupo de bajos ingresos compuesto por inmigrantes somalíes que buscan obtener y pagar dirección y orientación profesional para obtener oportunidades a nivel federal, estatal, de condado y de ciudad. Los miembros del grupo planean utilizar la subvención para aumentar su capacidad empresarial y sus habilidades de desarrollo empresarial. También planean utilizar la subvención para pagar eventos educativos que aumentarán aún más su capacidad.

**Iowa Gana/Extensión de Despensa de Alimentos, Mt. Pleasant, IA, \$2,917.** La subvención de COVID-19 hará posible que la iglesia ayude a los residentes de la comunidad que enfrentan desafíos de salud mental exacerbados por la pandemia de Covid-19.

**New Community Church/Circulos de Sanación, Kansas City, MO, \$2,916.** La subvención de COVID-19 hará posible que la iglesia ayude a los residentes de la comunidad que enfrentan desafíos de salud mental exacerbados por la pandemia de Covid-19.

**Despensa de West End/Compra de comida festiva para familias necesitadas, Kunkletown, PA, \$4,375.** Este grupo quiere utilizar esta subvención de COVID-19 para continuar brindando alimentos de manera segura a los necesitados y a los afectados por la pandemia de coronavirus.



**La Iglesia de Getsemaní/Apoyos Congregacionales de Getsemaní, Brooklyn, NY, \$4,375.** La congregación espera aumentar su capacidad para satisfacer las necesidades de sus miembros a través de la subvención de COVID-19 que recibió. Los miembros de la congregación prepararán paquetes de alimentos, tendrán asistencia monetaria y proporcionarán tarjetas de metro. Establecerán una cita especial para cada miembro que necesite venir a la iglesia y recibir un paquete de alimentos, asistencia monetaria y tarjetas de metro.

**Hijas de Sarah/Ayuda COVID-19 , Milton, NY, \$4,375.** Los fondos de COVID-19 se utilizarán para comestibles, gasolina, transporte para vacunarse, así como para recoger y dejar comestibles, viajar a las citas con el médico y comprar equipo de protección personal para COVID-19, como máscaras, desinfectantes y guantes.

**Intersección de Cambio, Baltimore, MD, \$4,375.** Los fondos de COVID-19 se utilizarán para recuperar los ingresos perdidos debido a la pandemia en curso. Los fondos ayudarán a continuar el empleo de los ciudadanos que regresan, sustentar la programación de desarrollo de la fuerza laboral y evitar la interrupción del trabajo de la organización de proporcionar productos saludables y asequibles a su comunidad en un esfuerzo por contrarrestar la inseguridad alimentaria.

**Conexion Zulu /El Mejor Proyecto de Vida Familiar, Nueva Orleans, LA, \$4,375.** El grupo planea usar los fondos ADP COVID-19 para ayudar a los residentes gravemente afectados por la pandemia. Esto se logrará a través de su gama de servicios humanos que ayudan a las familias a aumentar su capacidad.

**Grupo Comunitario Oeste de Jupiter/Programa para Personas Mayores, Jupiter, FL, \$4,375.** Esta subvención de COVID-19 hará posible que este grupo de personas mayores mejore su educación sobre bienestar, que incluirá una sesión de capacitación sobre bienestar, acceso a exámenes de salud, distribución de alimentos y socialización. Muchos de ellos viven solos, no tienen transporte o están confinados en sus casas, luchan para llegar a fin de mes y viven por debajo del umbral federal de pobreza. Se sienten solos, vulnerables y desconectados, lo que crea una sensación de impotencia y depresión. La educación y las pruebas de salud son fundamentales, sin embargo, los temores de COVID-19 limitaron su acceso a la atención médica, ya que muchos no asistieron a las pruebas regulares por problemas de salud ni se registraron para vacunarse.

**Fideicomiso de tierras comunitarias del este de Nueva York/ Venta de gravamen fiscal, Difusión y organización, Brooklyn, NY, \$2,124.** Este proyecto está ubicado en un área con algunas de las tasas más altas de infección y muerte por COVID-19 en la ciudad de Nueva York. El cierre de negocios no esenciales ha devastado económicamente a esta comunidad. Casi un tercio de la fuerza laboral de la comunidad está empleada en el sector de servicios, que se ha visto muy afectado por la pandemia. Además, la venta de gravámenes fiscales de diciembre de 2021 tendrá un impacto inusual y devastador en las comunidades de East New York y Brownville porque los residentes ya se han visto gravemente afectados por la pandemia de COVID-19. La subvención ADP ayudará a aliviar algunas de las dificultades anteriores para los miembros del grupo.

**Iglesia de la Comunidad PCUSA/Distribución del Banco de Comida, Los Ángeles, CA, \$1,031.98.** El proyecto busca ayudar a las personas con dificultades financieras en la comunidad de Highland Park y los vecindarios cercanos con la distribución de alimentos gratuitos.

**Servicios de Cuidado North Valley (NVCS)/Recursos COVID-19, North Hills, CA, \$1,500.** Los fondos se utilizarán para proporcionar recursos de COVID-19 a las personas que se encuentran sin hogar

temporalmente. Además, los fondos ADP ayudarán a proporcionar equipo de protección personal (PPE) COVID-19, como desinfectante de manos y máscaras faciales, así como un programa de desayuno y una despensa de alimentos semanal.

## PROYECTOS INTERNACIONALES

**Red Campesina de Arrozales Nativos, Peroneme, Panamá, \$15,000.** El proyecto tiene como objetivo crear una red de productores de arroz para mantener la integridad y la historia de las 20 variedades de arroz nativo de la región de Toabre. En un esfuerzo por mantener la variedad de arroz, cada equipo que represente a varias comunidades producirá al menos cinco variedades.

**Panadería y Refrigerio “La Gran Bendición”, Ciudad de Panamá, Panamá, \$15,000.** Este grupo comunitario decidió unirse y desarrollar un proyecto donde todos los miembros demuestran sus habilidades y conocimientos de panadería para mejorar sus ingresos y crecer como grupo.

**El Espino Agro Emprendedores/Proyecto Agrícola, Coclé, Panamá, \$15,000.** La subvención se utilizará para comprar equipos, herramientas y semillas para producir cultivos para las familias participantes y para la venta si hay un excedente de cultivos.

**Campesinos Unidos de Banazo/Proyecto Productivo Agropecuario, Coclé, Panamá, \$15,000.** El proyecto es mejorar la producción de alimentos de la familia y poder vender sus productos en el mercado. Los productos seleccionados son plátano, maíz, arroz y café. El grupo también criará codornices. Los esfuerzos anteriores ayudarán tanto a alimentar a sus familias como a vender los productos adicionales para complementar sus ingresos.

**Comité de Mujeres de Panamá/Empresarias de El Chorillo, Ciudad de Panamá, Panamá, \$15,000.** Este proyecto establecerá un espacio físico con equipamiento donde se capacitará a mujeres emprendedoras para el autoempleo, la planificación empresarial y la conciencia de género.

**Occidente de Mopan Cooperativa de Agricultores Sociedad Limitada/Proyecto de la Estructura de Cubrimiento, Distrito de Cayo, Belice, \$19,575.** El objetivo principal del proyecto es producir productos básicos agrícolas en un ambiente controlado, es decir, estructuras cubiertas y en segundo lugar para abastecer el Mercado de San Ignacio con una amplia variedad de productos agrícolas frescos.

**Cooperativa de Mujeres de Sandy Beach/Museo del Patrimonio Cultural House of Wátina Garifuna, Hopkins Village, Belice, \$14,381.** Este museo del patrimonio cultural basado en la comunidad en el sitio de la Cooperativa de Mujeres de Sandy Beach busca brindar lecciones en persona y virtuales sobre la historia y la cultura garífuna.

**Sociedad Civil para la Erradicación de la Pobreza (CISCOPE), Abuja, Nigeria, \$11,000.** El proyecto tiene como objetivo fortalecer las actividades de subsistencia de 200 agricultores afectados. Los agricultores obtendrán paquetes iniciales de recuperación y medios de subsistencia y máquinas de procesamiento agrícola para agregar valor a sus productos agrícolas y, por lo tanto, aumentar sus ingresos y reducir el costo de la mano de obra dentro de los grupos cooperativos de agricultores locales. Además, apoyará a 200 hogares vulnerables encabezados por mujeres, madres lactantes y ancianos con alimentos y artículos no alimentarios. El proyecto también desarrollará la capacidad de 60 líderes comunitarios que son guardianes; concejales de barrio que son líderes políticos; grupos de jóvenes y mujeres sobre cómo

desarrollar un plan de contingencia y un plan de desarrollo comunitario. Además, se realizarán 8 sesiones mensuales y un programa radial de incidencia en una de las estaciones de radio más escuchadas del estado. Se discutirán temas de inundaciones y preparación, alerta temprana y estrategias de mitigación y mejores formas de gestión de inundaciones y desarrollo de resiliencia.

